

EL MILITANTE

ADENTRO
Caso de 5 cubanos: parte de ataques a trabajadores en EUA
—PÁG. 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 72/NO. 33 25 DE AGOSTO DE 2008

En campaña, PST gana acceso a boleta en 6 estados; faltan 4 más

POR JACQUIE HENDERSON

BATON ROUGE, Louisiana, 12 de agosto 12—Ayer el Partido Socialista de los Trabajadores fue la primera campaña presidencial en obtener un lugar en la boleta electoral para el 4 de noviembre en Louisiana. Los candidatos del partido son Róger Calero para presidente y Alyson Kennedy para vicepresidenta.

Los socialistas ya están inscritos en la boleta en Colorado, Delaware, Iowa, Nueva Jersey, Louisiana y el estado de Washington. Los esfuerzos para figurar en la boleta en Florida, Minnesota y Vermont están en marcha.

Partidarios de la campaña luego participaron con Kennedy, Willia-

ms y Howells en una conferencia de prensa en la escalinata del capitolio.

El diario *The Advocate* de Nueva Orleans cubrió la rueda de prensa. “Kennedy, ex minera de carbón, afirmó que los demás candidatos dicen comprender las dificultades causadas por el alza en los precios de la gasolina y los alimentos”, informó el diario. “Ellos no sufren el impacto como los trabajadores”, dijo Kennedy.

La candidata socialista dijo que el viaje a Nueva Orleans destacó la urgencia de la propuesta del PST de un programa masivo de obras públicas que crearía empleos con la construcción de casas, escuelas, hospitales y transporte público con salarios a escala sindical.



Militante/Jacque Henderson
Nancy Underwood, directora electoral de Louisiana (der.), felicita a electores del PST Eloise Williams y Mike Howells con candidata vicepresidencial del PST, Alyson Kennedy (centro).

Washington busca pacto con Iraq sobre presencia de tropas

POR SAM MANUEL

WASHINGTON—El gobierno norteamericano está persiguiendo un acuerdo con su régimen servil en Bagdad sobre un acuerdo que brindaría la justificación que Washington busca para continuar el despliegue de sus tropas y otras fuerzas imperialistas en el país. El actual mandato de la ONU para la operación militar vence en diciembre.

El embajador iraquí a Estados Unidos, Haimd Bayati, dijo que era inminente un acuerdo sobre la presencia militar estadounidense y que el gobierno lo presentaría al parlamento después del receso del verano.

Según el acuerdo, las tropas estadounidenses entregarán ciertas partes de la Zona Verde —sede de la embajada norteamericana y de oficinas del gobierno iraquí— a los iraquíes a fines de 2008. Las tropas estadounidenses ya no estarán en las calles a mediados de 2009, y ya se habrán retirado mayormente para 2010. Los demás efectivos del “personal de apoyo” se quedarían unos tres años más. La propuesta incluye una cláusula que permite cambiar el calendario si

ambas partes están de acuerdo.

Por otra parte, el clérigo chiíta Muqtada al-Sadr anunció el 8 de agosto que la mayoría de su Ejército Mahdi depondrá las armas. Sus milicias fueron puestas en desbandada por el ejército iraquí en sucesivas batallas para expulsarlas de Basora en marzo y de su baluarte en Ciudad Sadr en mayo.

Washington considera la ley sobre las elecciones provinciales como una parte importante de su arreglo de compartir el poder entre los rivales capitalistas chiítas y suníes.

Un bloque de partidos kurdos y aliados ya controla el consejo provincial de Kirkuk de 41 miembros. Las fuerzas capitalistas entre los turcomanos y los árabes suníes se han opuesto rotundamente a los kurdos y quieren que Kirkuk siga bajo el dominio del gobierno central.

Representantes kurdos abandonaron el parlamento iraquí en julio en protesta contra una propuesta de ley que establecería un sistema de cuotas en el consejo provincial de Kirkuk y que disminuiría el papel que ocupan las fuerzas de seguridad kurdas allí. El parlamento aprobó la ley en su ausencia.

Moscú invade Georgia para reafirmar su dominación

Alega defender derechos de osetios, abjasos


Reuters

Convoy ruso cruza Alagir en Osetia del Norte, rumbo a Osetia del Sur, el 10 de agosto.
POR SAM MANUEL

WASHINGTON, 14 de agosto—Poco después de firmar un cese el fuego el 13 de agosto, tropas rusas se adentraron más profundamente en Georgia, prácticamente dividiendo el país en dos. En un momento estaban apenas a 30 millas de la capital, Tbilisi.

“Olvídense de hablar de la integridad territorial de Georgia”, dijo el ministro ruso del exterior, Serguei Lavrov, a la prensa el 14 de agosto.

Moscú está usando su invasión de Georgia, una nación históricamente oprimida por Rusia, para reafirmar su dominación de la región. El Kremlin alegó cínicamente que su acción militar era una respuesta al supuesto “genocidio” georgiano contra el pueblo de Osetia del Sur, una región que el gobierno georgiano reclama como parte de su

territorio.

El gobierno ruso había estado preparando el operativo durante meses, según lo demostró la velocidad y la envergadura de su avance.

Soldados rusos ocuparon Gori, Georgia, dándole control a Moscú sobre la principal carretera que cruza el país de este a oeste, con lo cual Tbilisi quedó aislado. Las fuerzas rusas sabotearon aeropuertos, instalaciones navales y radares en Georgia.

El presidente francés Nicolas Sarkozy negoció un cese el fuego entre Moscú y Tbilisi el 12 de agosto. El acuerdo estipulaba que las tropas rusas se replugaran hasta donde habían estado antes de estallar el conflicto. Pero el pacto también, a insistencia de Moscú, permitía que fuerzas “pacificadoras” rusa “implementen

Sigue en página 10

Obreros de limpieza en Pennsylvania protestan contra redada de la migra

POR JANET POST

NORRISTOWN, Pennsylvania—El sindicato que representa a trabajadores de limpieza aquí organizó una manifestación y una rueda de prensa para condenar una redada efectuada por la policía de inmigración el 31 de julio. En lo que la unión denunció como una “emboscada”, los patrones ayudaron a la migra a arrestar a 42 trabajadores, en su mayoría miembros del Local 32BJ del sindicato SEIU.

El sindicato dijo que la ABM Industries, la cual empleaba a los trabajadores, les ordenó que asistieran a una reunión obligatoria de capacitación el 31 de julio. Ahí, dijo la compañía, recibirían sus cheques, incluido el pago de las horas extras por la capacitación. Si los trabajadores no asistían a la reunión podrían ser despedidos, advirtió la ABM.

Pero cuando empezó la reunión, los patrones salieron y entraron unos 15 agentes armados de la policía de inmigración ICE. Cerraron con candado

todas las puertas y arrestaron a 42 trabajadores. Veinte de ellos siguen detenidos y 22 que tienen hijos o padecen de condiciones médicas fueron puestos en libertad condicional mientras esperan una audiencia judicial. No pueden trabajar y están obligados a portar un brazalete electrónico en el tobillo las 24 horas. A todos los trabajadores los acusan de violar las leyes de inmigración.

“Es completamente injusto que nos hayan engañado así”, dijo Lucía Varrias, una de los arrestados. Ella habló aquí el 7 de agosto en una protesta contra la redada, convocada por el Local 32BJ, a la que concurren casi 200 personas.

Jazmín Zavala dijo al *Militante* que cuando camina por la calle con el brazalete puesto, “la gente me mira y piensa que soy una delincuente”.

Margarita Trinidad, otra trabajadora con el brazalete, dijo que ella no puede “trabajar, viajar o pagar la renta”.

Los agentes del ICE permitieron que

Sigue en página 10

Caso amañado contra los Cinco Cubanos: parte de ataques a los trabajadores

(Segundo de una serie)
POR MARTÍN KOPPEL

El caso amañado y la encarcelación durante los últimos 10 años de cinco revolucionarios cubanos por el gobierno norteamericano no es un hecho aislado. Se enmarca en los ataques más amplios de la clase dominante de Estados Unidos contra los derechos y el nivel de vida del pueblo trabajador, una ofensiva que se ha intensificado en los últimos 15 años bajo las administraciones de Clinton y de Bush.

En un artículo en la edición del 4 de agosto, el primero de una serie de artículos sobre aspectos claves de este caso, se describió cómo los Cinco Cubanos, según se les ha llegado a conocer, fueron arrestados por la policía federal el 12 de septiembre de 1998.

En junio de 2001 Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Fernando González, Antonio Guerrero y René González fueron declarados culpables de 26 cargos por un tribunal federal. Estas acusaciones falsas incluyen “conspiración para cometer espionaje”, actuar como agentes no inscritos de un gobierno extranjero y, en el caso de Hernández, ‘conspiración para cometer homicidio’.

En realidad, los cinco hombres estaban manteniendo informado al gobierno cubano sobre las actividades de grupos contrarrevolucionarios basados en Florida que tienen un historial de colocar bombas y realizar otros ataques mortíferos contra Cuba desde suelo norteamericano. Estos ataques forman parte de los casi 50 años de acciones hostiles que Washington ha realizado contra la Revolución Cubana.

Desde los arrestos hasta el juicio y el encarcelamiento de los cinco hombres —dos nacidos en Estados Unidos y tres inmigrantes nacidos en Cuba— cada aspecto de este caso representa una injusticia que atenta contra los derechos constitucionales de todos.

Espionaje, allanamientos por el FBI

El gobierno norteamericano usó el caso para justificar violaciones de la Cuarta Enmienda a la Constitución, que prohíbe registros e incautaciones arbitrarios. Agentes del FBI reconocieron que por tres años, a partir de 1995, espionaron y

repetidamente allanaron los hogares de los cinco hombres en el sur de Florida. Al amparo de una orden judicial federal, realizaron espionaje electrónico de sus apartamentos, grabaron secretamente sus conversaciones telefónicas, copiaron discos de sus computadoras y confiscaron fotos familiares, cartas personales y otras pertenencias, según informaron funcionarios del gobierno a la prensa.

“Agentes del FBI registraron el apartamento de una habitación, que costaba 850 dólares al mes”, donde vivía Gerardo Hernández, informó la agencia noticiosa Reuters en 16 de septiembre de 1998. “Se llevaron todo”, dijo el gerente del edificio.

“Ellos cuentan con tres años de intervenciones electrónicas, micrófonos en los cuartos de sus hogares, ingresos secretos —allanamientos— y aún así no tienen nada concreto”, afirmó Jack Blumenfeld, un abogado de Antonio Guerrero, según el *Miami Herald* del 6 de octubre de 1998. En esos momentos un gran jurado federal presentó acusaciones contra los cinco.

Blumenfeld explicó que el FBI realizó estos allanamientos y operativos de espionaje a pesar que los cargos presentados no alegaban ni una sola instancia de espionaje contra el gobierno norteamericano. Ni una de las 1 400 páginas que presentaron como “pruebas” en el juicio demostraba que los acusados habían tenido en sus manos documentos clasificados.

¿Cómo superó el Departamento de Justicia de Estados Unidos este problema? Presentó cargos de “conspiración”.

“Conspiración siempre ha sido la acusación que los fiscales emplean en casos políticos”, explicó el abogado defensor Leonard Weinglass en una entrevista citada por el Gremio Nacional de Abogados en junio de 2008. Dicha acusación libra al gobierno de la necesidad de probar que haya ocurrido un acto ilegal. Solo basta con demostrar que hubo un “acuerdo” vago para realizar dicho acto en un futuro indeterminado.

Durante el juicio, “se les dijo [a los jurados] que tenían que determinar que hubo un acuerdo para cometer espionaje.



Militante/Frank Forrester

Obrera de Agriprocessors en Postville, Iowa, muestra brazaletes que le pusieron agentes de la migra el 14 de mayo cuando fue arrestada el 12 de mayo junto a otros 390 obreros en una redada en el matadero. El caso de los Cinco Cubanos se enmarca en estos ataques de la clase patronal contra los derechos del pueblo trabajador durante la última década y media.

El gobierno nunca tuvo que probar que hubo espionaje. El gobierno no pudo haber probado que hubo espionaje”, subrayó Weinglass.

Se cometieron numerosas violaciones de los derechos durante el juicio contra los cinco, desde el uso de pruebas secretas hasta la denegación de las peticiones de la defensa para trasladar el juicio fuera de Miami, dado el ambiente de intimidación y prejuicios que existía allí. Un artículo futuro detallará lo que ocurrió durante el juicio.

Meses de confinamiento solitario

Durante 33 meses, desde los arrestos hasta el final del juicio, las autoridades mantuvieron a los cinco encerrados en el Centro Federal de Detención en Miami, sin derecho a fianza. Además, durante 17 meses antes del juicio, los mantuvieron en confinamiento solitario, en el tristemente célebre “hueco”—aislados de sus familiares y con contacto limitado con sus abogados.

Después de ser declarados culpables de los cargos fabricados, mientras la jueza se fue de vacaciones antes de emitir las sentencias, los cinco fueron puestos nuevamente en el hueco por 48 días más. Los sacaron de las celdas de aislamiento solo después de las repetidas protestas de sus abogados.

Y en marzo de 2003 los cinco, ahora encerrados en cinco prisiones esparcidas por distintas partes del país, fueron aislados nuevamente, esta vez bajo condiciones aún más restrictivas denominadas “la caja”, un “hueco” dentro del “hueco”. Les prohibieron comunicarse con sus abogados por teléfono o por correspondencia, y les confiscaron todos los instrumentos para escribir. El Departamento de Justicia solo declaró que esta acción se llevaba a cabo por razones no especificadas de “seguridad nacional”.

Weinglass, quien logró visitar a Hernández una sola vez durante esa época, escribió, “Está encerrado en una celda muy pequeña de apenas tres pasos de ancho, sin ventanas y solo una ranura en la puerta de metal por donde le pasan la comida. Le quitaron su ropa y solo le permiten calzoncillos y una camiseta, pero no zapatos. No puede ver si es de día o de noche. Su celda es la única donde las luces están encendidas las 24 horas al día”.

Fue solo tras una campaña internacional de protestas públicas que las autoridades norteamericanas les permitieron regresar a la población carcelaria general.

Durante la última década también los han puesto en el hueco por periodos más breves. Y en varias ocasiones las autoridades han impuesto *lockdowns* (encierros) en que mantienen a los presos en sus celdas y no permiten visitas.

Encima de sus largas condenas y el trato brutal —intentos fallidos de quebrar la moral de los cinco revolucionarios— les han negado el derecho normal de recibir visitas de sus seres queridos. Sus esposas, madres, e hijos, quienes viven en Cuba, solo han podido visitarlos una vez al año como promedio, debido a las largas esperas para obtener visas. Y las autoridades estadounidenses les han denegado a Adriana Pérez y a Olga Salanueva todas las solicitudes de visa para visitar a sus esposos, Gerardo Hernández y René González, respectivamente.

Aumentan ataques contra derechos

El caso fabricado contra los Cinco Cubanos —comenzando con los operativos del FBI de 1995 a 1998 que llevaron a sus arrestos— lo organizó la administración Clinton y su Departamento de Justicia, encabezado por la procuradora general Janet Reno. En esos momentos los gobernantes capitalistas norteamericanos estaban incrementando sus ataques contra los derechos del pueblo trabajador y sus salarios y conquistas sociales. La jueza de distrito Joan Lenard, quien presidió el juicio que se desarrolló de noviembre de 2000 a junio de 2001, fue nombrada por Clinton.

En 1994 el gobierno aprobó la Ley Anticrimen, que socavó las protecciones de la Cuarta Enmienda contra registros e incautaciones arbitrarios en domicilios privados, permitiendo que los fiscales usaran en los tribunales pruebas obtenidas de forma ilegal. La ley también otorgó fondos para poner a 100 mil policías más en las calles.

La Ley de Reforma de la Inmigración Ilegal y de la Responsabilidad de los Inmigrantes, promulgada en 1996, amplió los poderes de la policía de inmigración para detener y deportar

Sigue en la página 10

EL MILITANTE

¡SUSCRIBASE HOY!

Nuevos lectores

☐ \$5 por 12 números

RENOVACION

☐ \$10 por 12 semanas

☐ \$20 por 6 meses

☐ \$35 por 1 año

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

ESTADO

ZIP

UNION/ESCUELA/ORGANIZACION

TELEFONO

RECORTE Y ENVIE AL MILITANTE,
306 W. 37TH ST., 10TH FLOOR NEW YORK, NY 10018.

12 semanas del Militante fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A\$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can\$6 • Caribe y Latinoamérica, US\$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ\$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US\$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2.)

Moscú invade a Georgia

Viene de la portada

medidas adicionales de seguridad”. Los combates comenzaron el 8 de agosto cuando tropas georgianas intervinieron en Osetia del Sur tras escaramuzas entre fuerzas georgianas y osetianas. Según algunas versiones periodísticas, cientos de personas murieron en la ofensiva georgiana en Osetia del Sur. El gobierno ruso alegó que 2 mil civiles habían muerto y acusó a Saakashvili de “genocidio”.

Anna Neistat, miembro del grupo norteamericano Human Rights Watch, dijo al *Times* de Londres que el hospital de Tsjinvali había reportado 44 muertes, principalmente de civiles.

Presentándose como defensor de los derechos de Osetia del Sur y de Abjasia —otra región reclamada por el gobierno de Georgia— el Kremlin ha respaldado a los independentistas en esas zonas y ha otorgado la ciudadanía rusa a miles de osetios y abjasos.

Las tensiones en ambas regiones se intensificaron en 2004 cuando Mijail Saakashvili fue elegido presidente de Georgia. El hizo campaña con la promesa de “reintegrar” Osetia del Sur y Abjasia a Georgia.

El presidente georgiano también estableció relaciones muy amistosas con Washington. Desde 1997 el Pentágono ha entregado a su gobierno 277 millones de dólares en ayuda militar, y a cambio, Saakashvili envió 2 mil tropas a pelear bajo el mando estadounidense en Iraq.

El 13 de agosto, el día después de que se firmara el “cese el fuego”, el presidente norteamericano George Bush anunció que enviaría “ayuda humanitaria” a Georgia.

“Veremos buques militares norteamericanos que entran los puertos a pesar del bloqueo ruso”, alegó Saakashvili.

Sin embargo, el Pentágono ha dicho que solo enviará un par de aviones con carpas, bolsas de dormir y suministros médicos, pero no buques militares.

Historia de dominación rusa

Los gobiernos rusos tienen una larga historia de dominar no solo a Georgia sino a otras naciones oprimidas en el antiguo imperio zarista. La excepción fue durante el gobierno bolchevique bajo Vladimir Lenin que llegó al poder tras

Redada

Viene de la portada

se fueran los trabajadores nacidos en Estados Unidos, dijo Rob Houston, delegado del Local 32BJ, a los manifestantes. Oyó a los agentes decir que los trabajadores nacidos en este país “no son los que buscamos”.

“Parece que si tienes un nombre hispano, no eres un ser humano”, dijo Houston. El informó que la compañía trajo a trabajadores no sindicalizados a laborar al lado de miembros del Local 32BJ dos semanas antes de la redada. Estos trabajadores siguen en sus puestos.

El Local 32BJ organizó una reunión y una rueda de prensa en español aquí el 5 de agosto. Asistieron 50 trabajadores, en su mayoría mexicanos, incluyendo a siete que llevaban el brazalete.

Marta Gómez y Alejandro Sánchez, obreros de la costura de Norristown, organizaron un grupo de una docena de compañeros de trabajo para asistir a la conferencia de prensa en muestra de solidaridad.

la revolución rusa de octubre de 1917. Bajo el dominio zarista, naciones oprimidas por el imperio ruso como Georgia fueron privadas de su idioma y cultura. Los capitalistas rusos explotaron sus recursos naturales. Eso cambió cuando llegó al poder el gobierno de trabajadores y campesinos dirigido por los bolcheviques. La dirección revolucionaria forjó una federación voluntaria de naciones, incluida Georgia, basada en el poder de los soviets (consejos) de trabajadores y campesinos en esos países: la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas.

La nueva federación tomó medidas de acción afirmativa, dando prioridad al desarrollo de las economías y culturas de las naciones más pobres a fin de cerrar la brecha entre estas y Rusia.

A mediados de los años 20, la casta burocrática privilegiada emergente, encabezada por José Stalin, empezó a reemplazar la política internacionalista de una federación voluntaria de repúblicas soviéticas, promovida por los bolcheviques, con el viejo chovinismo ruso.

Al derrumbarse la URSS a fines de los años 80, las demás repúblicas que formaban parte de la URSS se declararon independientes, entre ellas Georgia.

Con la desintegración de la URSS, los dirigentes de Osetia del Sur y de Abjasia abogaron por la independencia y una asociación con Rusia.

Bajo los bolcheviques, Osetia del Sur había sido una región autónoma. Los osetios hablan su propio idioma. Durante la época bolchevique, Abjasia también ganó la autonomía, pero Stalin luego incorporó la provincia a Georgia.

Caso amañado contra los Cinco Cubanos

Viene de la página 11

a trabajadores indocumentados sin el derecho a presentarse ante un tribuna judicial o a apelar el caso. La migra fue expandida hasta convertirse en la mayor agencia policial del gobierno federal.

La Ley Antiterrorista y de Pena de Muerte Eficaz, también promulgada en 1996, le permitió a la policía de inmigración encarcelar a inmigrantes usando pruebas secretas. Aumentó los poderes del gobierno para emplear el espionaje electrónico y mantener a los acusados bajo detención preventiva y sin derecho de fianza.

El gobierno limitó aún más los derechos de apelación y de libertad condicional de los presos. Se hizo más común la imposición de sentencias mínimas obligatorias y de sentencias más largas, incluso la cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional.

El gobierno aumentó a 60 el número de delitos federales por los cuales se puede aplicar la pena de muerte, y las ejecuciones se multiplicaron tras aprobarse la Ley Federal de Pena de Muerte en 1994. La Ley de Protección Integral Contra el Terrorismo de 1995 le niega el derecho a los condenados a muerte de presentar más de una petición de *habeas corpus* para que las cortes federales puedan revisar sus casos.

Durante la presidencia de Clinton, entre 1993 y 2001, el número de encarcelados aumentó en un 42 por ciento. Se convirtieron en norma los *lockdowns* y el confinamiento solitario. Hoy más de 2.3 millones de personas en Estados Unidos se encuentran entre rejas.

Estudiantes se gradúan en Guinea Ecuatorial



Militante/Martín Koppel

BATA, Guinea Ecuatorial, 5 de agosto—Hoy 112 estudiantes de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial recibieron con orgullo sus diplomas. Los graduados empezarán a trabajar como médicos, profesores, agrónomos, ingenieros, periodistas, abogados, sociólogos, enfermeros y especialistas en otros campos.

Entre ellos hay 21 estudiantes —16 hombres y 5 mujeres— egresados de la facultad de medicina en Bata, una de las pocas facultades de medicina en el Africa subsahariana. La escuela está dirigida por médicos cubanos bajo un acuerdo con el gobierno de Guinea Ecuatorial. En total, 122 estudiantes médicos guineanos han egresado de esta facultad desde 2006, cuando se graduó la primera promoción tras un curso académico de seis años. Los nuevos médicos están esperando ansiosamente sus plazas en hospitales y clínicas de todo el país, donde trabajarán y progresivamente reemplazarán a los más de 150 médicos, enfermeras y técnicos cubanos que están ayudando a los guineanos a desarrollar el sistema médico en esta nación centroafricana.

En la ceremonia hablaron el presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema; el ministro de educación Anselmo Ondó Esono; el rector de la universidad, Carlos Nse Nsuga, y otros, incluida María Luisa Díaz, quien encabezaba una delegación del ministerio de salud de Cuba. Estuvo también presente el embajador de Cuba en Guinea Ecuatorial, Víctor Dreke.

—MARTÍN KOPPEL

En 1999 el gobierno de Estados Unidos acusó falsamente a Wen Ho Lee, un científico nacido en Taiwan, de robar secretos nucleares para China. Aunque el gobierno no pudo probar sus acusaciones de espionaje, le negaron la fianza y lo mantuvieron en confinamiento solitario por nueve meses, usando el caso para reforzar el uso de poderes arbitrarios en nombre de la “seguridad nacional”.

En abril de 2000, comandos fuertemente armados del Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) efectuaron una redada para llevarse a Elián González, un niño de seis años, de una casa en Miami. La Casa Blanca aprovechó al máximo su demora de seis meses en entregar el niño a su padre en Cuba, para pulir la imagen del SIN, aumentar los poderes de la migra que están eximidos de la supervisión judicial, y socavar el derecho de estar protegido contra registros e incautaciones ilegales. La redada en Miami ocurrió unos meses antes que comenzara el juicio contra los Cinco Cubanos.

La administración Bush, que tomó posesión en enero del 2001, amplió aún más los ataques a los derechos políticos de su predecesor. Aprovechó los ataques del 11 de septiembre para lograr la aprobación de la Ley Patriota y otras leyes que aumentan la autoridad de la policía para vigilar las conversaciones telefónicas, interceptar el correo electrónico y espiar a grupos políticos e individuos. Las sentencias contra los Cinco Cubanos —con penas de hasta dos cadenas perpetuas— fueron decretadas en 2001, cuando Washington intensificaba su campaña

“antiterrorista”. Bajo la consigna de la “defensa de la tierra nativa”, el gobierno ha buscado justificar el uso de la “detención preventiva” sin acusaciones, de tribunales secretos, y hasta de la tortura. Está empezando a llevar a juicio a prisioneros de Guantánamo ante tribunales militares donde se les niegan derechos fundamentales.

Entretanto, la policía de inmigración ha multiplicado sus redadas en fábricas y barrios obreros, aumentando las deportaciones y formulando cargos criminales contra trabajadores nacidos en otros países.

Por las experiencias que millones de trabajadores y agricultores tienen con estos ataques a sus derechos y condiciones de vida —y la creciente resistencia a estos ataques— hoy día el caso de los Cinco Cubanos encuentra resonancia entre muchas personas. Los trabajadores que participan en protestas contra las redadas de la migra, casos fabricados por la policía y otras injusticias de clase, son los que mejor responden a las peticiones de apoyo a la campaña para obtener la libertad de los Cinco. Al mantenerse firmes, luchar y ofrecer su solidaridad a otros, estos cinco militantes obreros se han puesto entre las primeras filas de la lucha de clases en Estados Unidos.

El próximo artículo presentará la historia de cada uno de los cinco hombres y sus largas trayectorias de lucha a favor del pueblo trabajador: en Cuba, en Estados Unidos y a nivel internacional.